



ごはん

Escola Primária Yokogawa
Informativo da 5ª série
Edição de janeiro
7 de março de 2021

半田市立横川小学校
第5学年通信

3月号

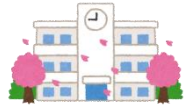
2023.2.25 (金)

5年生もよいよ今月を残すのみとなりました。学習のまとめはもちろんのこと、6年生の卒業を支えるさまざまな活動も始まっています。活動を通して、横川小学校の最高学年になる自覚を確かにしていきたいものです。

春に植物が芽を吹き出すように、子どもたち一人一人が大きく成長してくれることを願って、引き続き支援していきます。

3月の行事予定 Programação de Março

- 4日(金) 委員会
- 7日(月) ⑤分団会, 40分授業
- 8日(火) 分団登校開始
- 15日(火) ①②卒業式総合練習
- 17日(木) ⑤⑥卒業式準備
- 18日(金) 卒業式
- 22日(火) 45分4時間授業(13:45 下校)
- 23日(水) 45分4時間授業(13:45 下校)
- 24日(木) 修了式(11:20 分頃 下校)
- Dia 4 (sex) Reunião do comitê
- Dia 7 (seg) Aulas de 40min
⑤Reunião do grupo de percurso
- Dia 8 (ter) Inicia a vinda em grupo de percurso
- Dia 15 (ter) ①②Treino geral da formatura
- Dia 17 (qui) ⑤⑥Preparativos para formatura
- Dia 18 (sex) Formatura
- Dia 22 (ter) 4 aulas de 45min (Saída 13:45)
- Dia 23 (qua) 4 aulas de 45min (Saída 13:45)
- Dia 24 (qui) Cerimônia de encerramento do ano letivo (Saída 11:20)



令和4年度4月当初の予定

Programação de abril de 2022

- 5日(火) 入学式前日準備
- 6日(水) 入学式
- 7日(木) 始業式・分団会
- 11日(月) 給食開始
- Dia 5 (ter) Preparativos para cerimônia de ingresso escolar
- Dia 6 (ter) Cerimônia de ingresso escolar
- Dia 7 (qua) Cerimônia de Início do ano letivo,
Reunião do grupo de percurso
- Dia 11 (seg) Começa a merenda



◆◇卒業式について Sobre a Formatura◆◇

5年生は、在校生の代表として卒業式に参加します。6年生の卒業をお祝いし、感謝の気持ちを伝える大切な式です。6年生の思いを受け継ぎ、パトンを受け取る在校生の代表として、自覚をもって式に参加させたいと思います。

Os alunos da 5ª série representarão os atuais alunos na cerimônia de formatura. É uma cerimônia importante para celebrar a formatura dos alunos do 6º ano e para expressar nossa gratidão a eles. É importante que eles estejam cientes de seu papel como representantes dos estudantes atuais.

- 8:20 までに 登校(個人) Chegar até esse horário
- 9:30~10:35 卒業式 Formatura
- 10:35~ 体育館後片付け Arrumar o ginásio
- 11:30~ 見送り Despedida
- 12:00 頃 下校 Saída

◆◇入学式について Sobre a Cerimônia de Ingresso Escolar◆◇

入学式前日の4月5日(月)に新6年生による入学式準備を行います。

登校したら、西側の昇降口から入り、6年生の下駄箱に靴を入れて多目的室に入ります。※5年1組⇒6年1組
・持ち物…筆記用具、登校カード、水筒 ※ランドセルでの登校 ・時間…8:25までに登校

Na segunda-feira, dia 5, véspera da cerimônia de entrada, os novos alunos da 6ª série farão os preparativos para a cerimônia de ingresso escolar.

Ao chegar na escola, entre na escola pela entrada do lado oeste, coloque seus sapatos na sapateira da 6ª série e entre na sala equivalente. 5ª série Classe 1⇒6ª série Classe 1

O que trazer...estojo, fixa de temperatura garrafa de água.

Hora...Chegar à escola às 8:25.

◆◇分団登校・入学おめでとうカードについて◆◇

Sobre os grupos de percurso e os cartões [Parabéns por Ingressar na Escola]

3月8日(火)から分団登校が始まります。多くの児童が班長・副班長となります。下級生のお手本となるように、交通安全に気をつけて登校してほしいと思います。

À partir de 8 de março (ter), começa a vinda em grupos para a escola. Muitos de se tornarão líderes ou vice-líderes de grupo no próximo ano. Esperamos que sejam um exemplo, para que os novos alunos da 1ª série possam vir para escola em segurança.

班長になった児童は、3月7日(月)の分団集会后、11日(金)までに新1年生の家に「入学おめでとうカード」を届けることになっていますので、忘れずに届けるよう声かけをお願いします。

Os líderes do grupo devem entregar sem falta os cartões [Parabéns por Ingressar na Escola] após a reunião do dia 7 de março (seg) até dia 11 (sex)